“Te he querido, te he llorado” por Ivy Queen

I have loved you, I have cried for you

And the life I have given to you

And you make fun of me

You make me suffer

You lie to me so

I am not of iron

I am a woman

And now you are going to understand

When you see me with him

You are going to suffer like me so that you will see

And in your life no one will love you

What you did to me you will pay

And in my hands if I had a dagger

I would use it I and life I would take it away from you

For leaving me so alone and empty

For my mother who welcomed you,

All of the promises already ended

The fire that burns gone out

The kisses that you gave me are taken away

Nothings left now I am coming

Te he querido, te he llorado bebí   
y la vida te he entregado   
y tú te burlas de mí   
me haces sufrir,   
me mientes así

No soy de hierro   
yo soy una mujer   
y ahora vas a entender   
cuando me veas con él 

Sufrirás como yo así tú lo verás  
y en tu vida nadie te querrá   
lo que hiciste me las pagarás   
y en si mis manos tuviera un puñal   
lo usaría y la vida yo te quitaría   
por dejarme tan sola y vacía   
por mi madre que te arrastraría, vida mía 

todas las promesas ya se acabó   
el fuego que quemaba se apagó   
los besos que me dabas se los llevó  
nada quedó ahora vengo yo   
  
Te he querido y te he llorado bebí...   
Sufrirás…..   
  
Esas cosas duelen como te hieren   
ya no me tienes no puedes   
Ganarla toda mi vida te di   
respiraba yo por ti   
y ahora te quedas sin mí bebí   
  
no sabes que ser amado por mí   
y ahora estás desesperado   
y yo canto esta canción   
me lleno de emoción   
Y tú de confusión, desilusión mientras tú

These things hurt like they injure you

You already don’t have me you can’t

Win it all of my life I gave you

I breathed for you

And now you are left without me baby

You don’t know how to be loved by me

And not you’re hopeless

And I sing this song

I am filled with emotion

And you with confusion, disillusion, meanwhile you

Sufrirás……  
y en si mis manos….